



OLOA News

Our Lady of the Americas
Catholic Church

1271 E 9th. St.
Des Moines, Iowa

29th
SUNDAY IN
ORDINARY TIME

He said to them,
"Whose image is this
and whose inscription?"
They replied, "Caesar's."
At that he said to them,
"Then repay to Caesar
what belongs to Caesar
and to God what
belongs to God."
- Mt 22:20-21

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

©LPI

V ENCUESTRO
ENCUENTRO DIocesANO, RUMBO AL V ENCUESTRO
ENCUENTRO PARROQUIAL Y DIocesANO

Llamados a un Encuentro de
amor con Jesus

28
de Octubre, 2017

Encuentro

Monseñor Arturo Cepeda
Obispo Auxiliar de Detroit

Milagros Calvetti
Directora del Ministerio Hispano
-Diocesis de Springfield-Cape

Arturo Rubal
Los Angeles CA

Parroquia de Saint Francis of Assisi
7075 Ashworth Rd. West Des Moines

Diocese of Des Moines Para mayor información: 515-418-5393
8:00am - 5:00pm

Encuentro Diocesano; Rumbo al V Encuentro
Durante este año se han venido dando los encuentros parroquiales y diocesanos. En Des Moines, parroquias como Cristo Rey, San Antonio, Sagrado Corazon y la nuestra han celebrado sus encuentros. Este próximo Sábado 28 de Octubre tendremos nuestro Encuentro Diocesano en la parroquia de Saint Francis Of Assisi en West Des Moines.

Tal como se esperaba, los resultados del Encuentro han sido inmediatos: OLOA se mostró como una comunidad unificada, conectora de sus problemas y sobre todo dispuesta a aportar con ideas para mejorar las practicas que nuestra Iglesia Católica puede dar como respuesta a nuestra comunidad de habla hispana.

Con el Encuentro Diocesano tenemos una gran oportunidad, ahora como diócesis de discernir "dónde estamos como comunidad y que necesidades tenemos"

Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B.ext: 201
frfabian2013@gmail.com

Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext: 205

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ext: 300
(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ext: 301
(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.org

Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206
lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortegaext: 205
dortega@oloadsm.com

Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

Bulletin Contact / Anuncios Boletín

Submission date are Monday by 1 pm.
bulletin@oloadsm.com



Tu Ofrenda, una Forma Dar Gracias

WEEKEND OF AUGUST 13

Offertory.....\$ 5,495

ADA\$ 1,071

No te conformes con vivir una vida cristiana mediocre: camina con determinación por el camino de la santidad.

Papa Francisco.

Mt 21, 28-32

The Pharisees went off and plotted how they might entrap Jesus in speech. They sent their disciples to him, with the Herodians, saying, "Teacher, we know that you are a truthful man and that you teach the way of God in accordance with the truth. And you are not concerned with anyone's opinion, for you do not regard a person's status.

Tell us, then, what is your opinion: Is it lawful to pay the census tax to Caesar or not?" Knowing their malice, Jesus said, "Why are you testing me, you hypocrites? Show me the coin that pays the census tax."

Then they handed him the Roman coin. He said to them, "Whose image is this and whose inscription?" They replied, "Caesar's." At that he said to them, "Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God."

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday-Friday/ Lunes -Viernes 5:30pm Español

Saturday-Sábado 4:00pm Eng / 6:30pm Español

Sunday-Domingo 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

Weekly Events/Eventos de la Semana

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.

Mt 22: 1-10

En aquel tiempo, se reunieron los fariseos para ver la manera de hacer caer a Jesús, con preguntas insidiosas, en algo de que pudieran acusarlo.

Le enviaron, pues, a algunos de sus secuaces, junto con algunos del partido de Herodes, para que le dijeran: "Maestro, sabemos que eres sincero y enseñas con verdad el camino de Dios, y que nada te arredra, porque no buscas el favor de nadie. Dinos, pues, qué piensas: ¿Es lícito o no pagar el tributo al César?"

Conociendo Jesús la malicia de sus intenciones, les contestó: "Hipócritas, ¿por qué tratan de sorprenderme? Enseñenme la moneda del tributo". Ellos le presentaron una moneda. Jesús les preguntó: "¿De quién es esta imagen y esta inscripción?" Le respondieron: "Del César". Y Jesús concluyó: "Den, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios".

Announcements / Anuncios

HOLY FAMILY SCHOOL ANNOUNCEMENTS

October 23-27 is Red Ribbon Week! Many fun activities are planned throughout the week to celebrate drug free living!! There will be a \$1 jeans day on Friday, October 27 to raise money for Red Ribbon Week. All money collected will be donated to the House of Mercy. If a student chooses to dress out of uniform on this day, they must bring \$1 for the fundraiser.

RETIRO PARROQUIAL 11 DE NOVIEMBRE

Reserva desde ahora en tu calendario Sábado 11 de Noviembre, estén atentados a los anuncios y el boletín para más detalles de nuestro Retiro Parroquial.

COMUNION PARA ENFERMOS

Ministerio de **Comunión para Enfermos** ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con:

Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.

INGLES CON CORAZON CLASES DE CIUDADANIA

Clases de preparación para el examen de ciudadanía cada Viernes de 4 a 6 pm en el basement de las oficinas. Hay otras horas y lugar. Enseñanza de inglés básico y preparación para el d GED.

Más información comunicate con Jum Supina al 515-961-2026.

PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Invita a quienes quisieran formar parte de los lectores. Nuestra parroquia ofrece misa todos los días de la semana, por lo que contar con la presencia del proclamador de la palabra es necesaria.

Si deseas información comunicate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luís Vazques al 515-330-9472

CLASES DE MUSICA

Las clases se desarrollan con programas innovadores y efectivos para todas las edades, pre-escolar, primaria, secundaria. Información contáctate con Rosana Negrete al 515-808-1224 ó con Jesús Bañuelos al 712-297-0227

RETIRO CARISMÁTICO CATÓLICO

¿Participas o vives
La Eucaristía?

La Gracia de Nuestro Señor Jesucristo...
Te alabamos... te bendecimos...
Bendito seas por siempre Señor...

Sacerdotes invitados

Fr. Enrique Garcia E. Fr. Fabián Moncada B. Fr. Carlos Garcia S.



Sábado 11 de Noviembre, 8:00 am
Gimnasio Holy Family School

Registraciones 8:00 am - Inicio 9:00 am - Misa 6:30 pm - Concierto 7:45 pm



OUR LADY OF
THE AMERICAS
CATHOLIC CHURCH

1271 E 9th St.
Des Moines, IA 50316

St. Boniface Church Fall Turkey Dinner Raffles and Bake Sale

Sunday, October 29

10:00 am. - 1:30 pm.

St. Boniface Parish Hall

1200 Warrior Lane, Waukee

Takeout dinners available in the
Mother Teresa Room starting at 10 am.

Menu: turkey & dressing, potatoes &
gravy, vegetables, cranberries, pie

Cost: \$10 for adults, \$5 for children 3-12,
free for 2 and under



SUNDAY
NOVEMBER 5



11 AM-2 PM

DOWLING
CATHOLIC HIGH SCHOOL

OPEN HOUSE
FOR PROSPECTIVE STUDENTS

Hermanas y hermanos, este Domingo la Palabra de Señor nos muestra en la controversia con los fariseos intentan hacer caer en la tentación de rebeldía y desobediencia de la ley a Jesús con el tema candente del pago de impuestos: "¿Es lícito pagar tributo al César?". Jesús hábilmente separa los dos campos: los derechos de Dios y los derechos de la autoridad humana. Deja clara la responsabilidad de la conciencia: Ser honestos con Dios y honestos con los hombres. Es así como, la mejor alabanza a la honestidad de Jesús viene de sus enemigos: "Maestro, sabemos que eres sincero y que enseñas el camino de Dios conforme a la verdad; sin que te importe nadie, porque no te fijas en las apariencias". Cristo no se deja engañar y aprovecha la provocación de los fariseos para dejarnos una lección de comportamiento religioso y político que en vez de dividir, reconcilie al hombre con las razones más profundas de la vida. "¿A quien representa esta moneda? -pregunta Jesús- ¡Al César! -Dad pues al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios". Por tanto, hoy debemos renovar nuestro compromiso de mejorar y transformar el mundo de acuerdo a la justicia y a la caridad que Jesús nos enseñó; una conciencia social que nos compromete a construir una comunidad de paz y de concordia, de progreso y de servicio. Una sociedad con derechos y deberes que respete la vida, el medio ambiente, la familia, la cultura, y la religión. ¿Verdad hermanos que es una buena ocasión para confrontar honestamente nuestras actitudes con las de Jesús? Con la ayuda de Dios así lo haremos.

Sisters and brothers, this Sunday the Lord's Word shows us in the controversy with the Pharisees trying to make the temptation of rebelliousness and disobedience of the law to Jesus with the burning issue of taxation: "Is it lawful to pay tribute to Caesar ? ". Jesus skillfully separates the two camps: the rights of God and the rights of human authority. Make clear the responsibility of conscience: Be honest with God and honest with men. Thus, the best praise to the honesty of Jesus comes from his enemies: "Master, we know that you are sincere and that you teach the way of God according to the truth, without regard to anyone, because you do not notice appearances" . Christ is not deceived and takes advantage of the provocation of the Pharisees to leave us a lesson in religious and political behavior that instead of dividing, reconcile man with the deepest reasons of life. "To whom does this coin represent?" Asks Jesus, "to Caesar!" "Give therefore to Caesar what is Caesar's, and to God what is God's." Therefore, today we must renew our commitment to improve and transform the world according to the justice and charity that Jesus taught us; a social conscience that commits us to build a community of peace and harmony, progress and service. A society with rights and duties that respects life, the environment, family, culture, and religion. Is it a good opportunity for us to confront our attitudes honestly with those of Jesus? With the help of God we will.



Fr. Fabián Moncada

Saint of the week
Santo de la semana



San Lucas Evangelista

Lucas significa: "luminoso, iluminado" (viene del latín "luce" = luz). Escribió el tercer Evangelio y Los Hechos de los apóstoles. Escritor muy agradable, y de estilo hermoso. Era médico. San Pablo lo llama "Lucas, el médico muy amado" y era compañero de viajes, en los Hechos de los apóstoles, habla en plural diciendo "fuimos a... navegamos a..." Es el único escritor del Nuevo Testamento que no es israelita. Era griego.

En su evangelio demuestra una gran estimación por la mujer. Es el más fácil de leer, de todos los cuatro. Lo han llamado "el evangelio de los pobres", porque allí aparece Jesús prefiriendo a los pequeños, a los enfermos, a los pobres y a los pecadores arrepentidos. También se ha llamado: "el evangelio de la oración", porque presenta a Jesús orando en todos los grandes momentos de su vida e insistiendo continuamente en la necesidad de orar siempre y de no cansarse de orar.

Su evangelio es el que narra los hechos de la infancia de Jesús, y en él se han inspirado los más famosos pintores para representar en imágenes tan amables escenas.

Dicen que murió soltero, a la edad de 84 años, después de haber gastado su vida en hacer conocer y amar a Nuestro Señor Jesucristo.



Nueva vestimenta de Monaguillos

En la memoria de Michael Muñoz , nuestra parroquia recibio en donación nueva vestimenta para nuestros monaguillos. En nombre de todos quien formamos nuestra parroquia lo agradecemos infinitamente.

New Altar Server Vestments

In memory of Michael Muñoz, our parish received a donation of new vestments for our altar servers. On behalf of all of our parish members, we thank you wholeheartedly.

Sótano: Falta poco Basement: Almost done



Do not forget to pray for our RCIA group !

DO NOT BE
CONTENT TO LIVE A
MEDIocre
CHRISTIAN
LIFE:
WALK WITH
DETERMINATION
ALONG THE
PATH OF
HOLINESS
POPE FRANCIS

@PONTIFEX

